



## AUX MEMBRES DE L'ASSEMBLEE

### Secrétariat de l'Assemblée

#### Carnet de bord

21 juin 2010

**Le Bureau de l'Assemblée**, réuni le lundi 21 juin 2010 à Strasbourg, sous la présidence de M. Mevlüt Çavuşoğlu, Président de l'Assemblée, en ce qui concerne :

- **Troisième partie de session ordinaire de l'Assemblée de 2010 (21-25 juin 2010) :**

i. **Demande de débat selon la procédure d'urgence :**

a. « Regain de tensions au proche-Orient » (soumise par la commission des questions politiques): a décidé de recommander à l'Assemblée de tenir un débat selon la procédure d'urgence sur ce sujet et a proposé de renvoyer la question à la commission des questions politiques pour rapport et à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme pour avis ;

ii. **Demande de débat d'actualité :**

a. « Situation au Kirghizstan » (soumise par les cinq groupes politiques) : a décidé de recommander à l'Assemblée de tenir un débat d'actualité sur ce sujet et a choisi M. Wilshire (Royaume-Uni, GDE) comme premier orateur ;

iii. **Election d'un juge à la Cour européenne des droits de l'homme au titre de de l'Allemagne et de Malte:** a pris note des recommandations de la sous-commission sur l'élection des juges à la Cour européenne des droits de l'homme contenues dans le document [AS/Jur/Cdh (2010) 06] et a décidé de les transmettre au membres de l'Assemblée ;

iv. **Projet d'ordre du jour :** a adopté le projet d'ordre du jour mis à jour;

- **Rapport d'activité du Bureau de l'Assemblée et de la Commission permanente (30 avril 2010 – 21 juin 2010) :** a approuvé le rapport d'activité ;

- **Renvois et transmissions aux commissions :** voir Annexe ;

- **Communications :** a pris note des communications du Président, du Secrétaire Général et de la Secrétaire Générale adjointe du Conseil de l'Europe ainsi que du Secrétaire Général de l'Assemblée parlementaire ;

- **Observation d'élections :**

i. **Azerbaïdjan: observation des élections législatives (7 November 2010) :** a décidé :

a. d'observer les élections législatives prévues le 7 novembre 2010 ;

b. de constituer une commission ad hoc afin d'observer ces élections composée de 30 membres, conformément au système D'Hondt (11 PPE/DC, 9 SOC, 5 ADLE, 4 GDE, 1 GUE) ;

c. d'autoriser une mission pré-électorale composée de cinq membres – un de chaque groupe politique également membre de la commission ad hoc – qui devrait avoir lieu approximativement un mois avant ces élections ;

- **Conférence européenne des Présidents de parlement, Limassol (Chypre) 10-12 juin 2010** : a pris note des conclusions de la conférence et a décidé de les transmettre à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme afin qu'elle les prenne en compte dans le cadre de ses activités à venir, et à la commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles pour information ;

- **Composition de la Commission de suivi** : a approuvé une modification apportée à la liste des membres ;

- **Désignations de représentants de l'Assemblée à des activités officielles** : en réponse à des invitations formelles, a désigné les parlementaires suivants :

a. M. Gross (Suisse, SOC) et M. Mignon (France, PPE/DC) : 5<sup>ème</sup> université d'été pour la démocratie, Strasbourg (France), 30 juin 2010 (sans frais pour l'Assemblée);

b. Mme John-Calame (Suisse, SOC) : 36<sup>ème</sup> session de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie, Dakar (Sénégal), 5-8 juillet 2010 (sans frais pour l'Assemblée);

c. Mme Woldseth (Norvège, GDE) : Session annuelle de l'Assemblée parlementaire de l'OSCE, Oslo (Norvège), 6-10 juillet 2010 (sans frais pour l'Assemblée).

- **Date et lieu de la prochaine réunion** :

. Strasbourg, vendredi 25 juin 2010 à 8h30.

Kjell Torbiörn/Alexandra Alléon

---

cc. Secrétaire Général de l'Assemblée parlementaire  
Directeur Général, Directeurs et agents du Secrétariat de l'Assemblée parlementaire  
Secrétaires des délégations nationales de l'Assemblée  
Secrétaires des groupes politiques de l'Assemblée  
Observateurs auprès de l'Assemblée  
Secrétaire Général du Congrès  
Secrétaire du Comité des Ministres  
Directeurs Généraux  
Représentant Spécial auprès du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe pour les questions organisationnelles et la réforme  
Directeur de Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe  
Directeur du bureau du Commissaire aux droits de l'homme  
Directeur de la Communication  
Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe

## ANNEXE

### Renvois et transmissions aux commissions

Le Bureau a approuvé les renvois suivants, sous réserve de ratification par l'Assemblée :

*i. renvois en commissions*

1. **Séviçes sur des enfants placés en établissement : garantir la protection pleine et entière des victimes**  
**Proposition de résolution présentée par M. Omtzigt et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 12238**, à la commission des questions sociales, de la santé et de la famille *pour rapport*
2. **La souveraineté nationale et le statut d'Etat dans le droit international contemporain : nécessité d'une clarification**  
**Proposition de résolution présentée par M. Haibach et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 12251**, à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme *pour rapport* et à la commission des questions politiques *pour avis*
3. **La prééminence du droit dans les Etats membres du Conseil de l'Europe : soutenir l'autorité des recommandations de l'Assemblée parlementaire**  
**Proposition de résolution présentée par Mme Beck et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 12252**, à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme *pour rapport* et à la commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles *pour avis*
4. **Les violations des droits de l'homme à Cuba**  
**Proposition de résolution présentée par M. Vareikis et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 12253**, à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme *pour information*
5. **Pour des normes européennes sur l'exécution et le suivi des injonctions d'éloignement dans les affaires de violence fondée sur le genre**  
**Proposition de recommandation présentée par Mme Kiuru et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 12254**, à la commission sur l'égalité des chances pour les femmes et les hommes *pour rapport* et à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme *pour avis*
6. **Les violences psychologiques : en tenir compte dans la lutte contre la violence faite aux femmes**  
**Proposition de résolution présentée par Mme Greff et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 12255**, à la commission sur l'égalité des chances pour les femmes et les hommes *pour rapport* et à la commission des questions sociales, de la santé et de la famille *pour avis*
7. **Jeunes Européens : un défi éducatif à relever d'urgence**  
**Proposition de recommandation présentée par M. Volontè et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 12256**, à la commission de la culture, de la science et de l'éducation *pour rapport*
8. **Combattre toutes les formes de discrimination et d'intolérance fondées sur la religion**  
**Proposition de recommandation présentée par M. Volontè et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 12257**, à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme *pour rapport* et à la commission de la culture, de la science et de l'éducation *pour avis*
9. **L'avortement sélectif : une forme de gynocide**  
**Proposition de résolution présentée par M. Volontè et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 12258**, à la commission des questions sociales, de la santé et de la famille *pour rapport* et à la commission sur l'égalité des chances pour les femmes et les hommes *pour avis*

Le Bureau a approuvé les prolongations de renvois suivants :

1. **Demande d'enquête afin d'élucider les circonstances suspectes du décès de l'ancien Président Boris Trajkovski de l'«ex-République yougoslave de Macédoine»**  
**Proposition de résolution présentée par M. Gross et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 11172**  
**Renvoi 3329 du 23 novembre 2007 – validité: 30 juin 2010, prolongation jusqu'au 31 décembre 2010**

- 2. Promouvoir une politique de prévention de l'addiction au jeu et de lutte contre la cybercriminalité liée aux paris et aux jeux en ligne**  
**Proposition de résolution présentée par M. Béteille et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 11667**  
**Renvoi 3478 du 29 septembre 2008 – validité: 29 septembre 2010, prolongation jusqu'au 31 janvier 2011**
- 3. Protéger l'innovation et les consommateurs en Europe**  
**Proposition de résolution présentée par M. Grignon et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 11578**  
**Renvoi 3472 du 27 juin 2008 – validité: 27 juin 2010, prolongation jusqu'au 31 décembre 2010**